IDW

#15 • $3.99 • CVR A

TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES

EASTMAN
WALTZ
KUHN
PATTISON

CENE - DO NOT CROSS
CROSS - CRIME SCENE - DO NO
CRIME SC
- DO NOT CR



IDW

#15 • $3.99 • CVR B

TEENAGE MUTANT NINJA TURTLES

EASTMAN
WALTZ
KUHN
PATTISON




IDW
#15 • CVR RI
TEENAGE MUTANT NINJA
TURTLES
EASTMAN
WALTZ
KUHN
PATTISON

14 МЕСЯЦАЎ РАНЕЙ.

ДАСЛЕДЧАЯ ЛАБАРАТОРЫЯ «СТОКГЕН».

ДАРЭЧЫ, Я БЯРУ ПАДДОСЛЕДНАГА 6...

?!

...ТЫ ГАТОВЫ ЗРАБІЦЬ ІН'ЕКЦЫЮ, ЧЭТ?

Г-ГАТОВЫ, ЭЭ... ЛІНДСІ.

HSSSSS!

ТАБЕ ТРЭБА ПАСПЯШАЦЦА – ГЭТАЕ МАЛЯ ПРОСТА НЯГОДНІК.

SNAP

УСЁ... ГАТОВА.

ЦЯПЕР ПАБАЧЫМ, ЯК ЁН УСПРЫМАЕ ЯЕ. МЯНЕ НЕ ЗАНАДТА ХВАЛЮЕ, ШТО МЫ ВЫКАРЫСТОЎВАЕМ ТАКУЮ ЗМЯШАНУЮ ДОЗУ, БО БОС ПАВІНЕН АТРЫМАЦЬ ТОЕ, ШТО ПАТРАБУЕ, ЗГОДЗЕН?

АХ, ГЭТА...

ПРЫНАМСЦІ, ЯК У ЦЯБЕ АТРЫМАЛАСЯ НЯЧЫСЦІКА ДАЦЬ СВАЮ КРОЎ?

«Я ДАДАЎ, ЭЭЭ... А-АСАБІСТЫ КАМПАНЕНТ У ЯГО ПАДВЯЧОРАК».

BY COMICS
ПАДЛЕТКІ МУТАНТЫ ЧАРАПАШКІ-НІНЗЯ #15 (2011)
ПЕРАКЛАД COMICSBY
ComicsBY.by

13 МЕСЯЦАЎ РАНЕЙ.

ЯК ЦІКАЎНА...

ГОЛАД.

...ТЭМП РОСТУ ВЫДАТНЫ. АЛЕ, НЯЎЖО МЫ НЕ ЗРАБІЛІ ВЫСНОВУ, ШТО МУТАЦЫЯ МІСТАРА НЯЧЫСЦІКА, ЧАРАПАХ І ПАЦУКА АДБЫВАЛАСЯ ХУТЧЭЙ?

Т-ТАК, ДОКТАР СТОКМАН. Я ВЫКАЗАЎ ЗДАГАДКУ, ШТО НІЗКАЯ І-ІНТЭНСІЎНАСЦЬ УВЕДЗЕНЫХ ПАДДОСЛЕДНАМУ 6 ДОЗ МУТАГЕНА, ЗАПАВОЛІЛА ТЭМП РОСТУ...

ТАК, ТАК, МІСТАР АЛЕН. БЕЗУМОЎНА, ГЭТА ЎСЁ ЦІКАЎНА І ЗНАЧНА. Я АБАВЯЗКОВА АЗНАЁМЛЮСЯ З ВАШАЙ СПРАВАЗДАЧАЙ, КАЛІ ВЫ ЯГО ЗАКОНЧЫЦЕ.

НА ГЭТА СПАТРЭБІЦЦА ЗНАЧНА МЕНЕЙ ЧАСУ, ЧЫМ ВЫСЛУХВАННЕ ВАШАЙ БАЛБЫТНІ, Я ЎПЭЎНЕНЫ.

А ЯК СПРАВЫ З ПРАГРАМАЙ ПА ПСІ-КАНТРОЛЮ, ММ? КАЛІ МЫ БУДЗЕМ У СТАНЕ НАКІРАВАЦЬ ГЭТУЮ ІСТОТУ НА ПАЛЯВАННЕ ЗА ІНШЫМІ МУТАНТАМІ?

ПАЛЯВАННЕ.

УЖО ХУТКА, ДОКТАР. Я АМАЛЬ СКОНЧЫЛА З ШЫФРОЎКАЙ, ТАМУ МЫ ЗМОЖАМ ПАЧАЦЬ ПЕРШЫЯ ТЭСТЫ НА ПАДВОПЫТНЫМ 6, ЯК ТОЛЬКІ ЁН БУДЗЕ ПАМЕШЧАНЫ Ў ВЯЛІКУЮ КЛЕТКУ НА ПЕРШЫМ ПАВЕРСЕ.

ЦУДОЎНА. ЗАСТАЛОСЯ ТОЛЬКІ ПАЧАКАЦЬ, КАБ ДАВЕДАЦЦА, ЦІ САПРАЎДЫ МАГЧЫМА АДУКАВАЦЬ СТАРОГА САБАКУ З ПРЫМАЎКІ...

«...НОВЫМ ТРУКАМ».

ЕЖА.

9 МЕСЯЦАЎ РАНЕЙ.

KSSSH

ГРРАА-!

ЯНО ЗАБІВАЕ БЁРНСА! ПАД-СМАЖЦЕ ЯГО ДА Д'ЯБЛА!

РРААА!


ВЫДАТНА, МЫ ЯГО ПЕРАКУЛІЛІ! БЁРНСА ЗАРАЗ ЖА Ў ЛАЗАРЭТ, А КАЛІ ГЭТАЯ КЛЯТАЯ ЧАРАПАХА ШАЛАХНЕ ХОЦЬ ПАЛЬЦАМ – РАССРАЛЯЙЦЕ ЯЕ ДА ХАЛЕРЫ!
ДЗЕ ТАМ ГЭТЫ ІДЫЁТ АЛЕН?!


Я Т-ТУТ.
ШТО ЗА СПРАВЫ ТАКІЯ, МУЖЫК? МЫ АБЯСШКОДЖВАЕМ ГЭТУЮ ІСТОТУ ЎЖО ТРЭЦІ РАЗ ЗА ТЫДЗЕНЬ! І З КОЖНЫМ РАЗАМ ГЭТА РАБІЦЬ СТАНОВІЦЦА УСЁ ЦЯЖЭЙ. КАЛІ ВЫ, БАТАНІКІ, ПАЧНЕЦЕ ЯЕ КАНТРАЛЯВАЦЬ?!


МЫ... МЫ Л-ЛІЧЫЛІ, ШТО НА ГЭТЫ, ЭММ... РАЗ УСЁ АТРЫМАЛАСЯ. М-МАНІПУЛЯЦЫЯ ПСІХІКАЙ, ЗДАВАЛАСЯ, ДАЛА ПЭЎНЫ ЭФЕКТ, АЛЕ МЫ НЕ ЗМАГЛІ СІНХРАНІЗІРАВАЦЬ, ЭЭ... ТЭМПЫ РАЗУМОВАГА І ФІЗІЧНАГА Р-РАЗВІЦЦЯ.
МЫ ЛІЧЫМ, Г-ГЭТА І ЁСЦЬ ПРЫЧЫНА, ЭМ... НЕСТАБІЛЬНАСЦІ ПАДДОСЛЕДНАГА #6.


УСЁ, ШТО Я ПАЧУЎ З ТВАЁЙ БАЛБЫТНІ: У ГЭТАГА СТВАРЭННЯ ВЯЛІКАЕ ЦЕЛА І МАЛЕНЬКІЯ МАЗГІ, А ВЫ, ГЕНІІ, НАВАТ ПАНЯЦЦЯ НЕ МАЕЦЕ, ЯК УСТРЫМАЦЬ ЯГО АД РАЗБУРЭННЯ УСЯГО ТУТ.
Т-ТАК... ГЭТА ДАСТАТКОВА, ЭЭ... ДАКЛАДНАЯ АБМАЛЁЎКА СІТУАЦЫІ. АЛЕ, МЫ ПРАЦУЕМ НАД РАШЭННЕМ ПРАБЛЕМЫ.
ДЫК ПРАЦУЙЦЕ ХУТЧЭЙ! КАЛІ НАМ ЯШЧЭ РАЗ ПРЫЙДЗЕЦЦА ЗАЙМАЦЦА ГЭТАЙ ФРАНКЕНПАХАЙ, МЫ НЕ БУДЗЕМ УЖО ТАКІМІ ЛАСКАВЫМІ. ВЫПРАЎЦЕ ЎСЁ АБО МЫ СУПАКОІМ МОНСТРА... НАЗАЎЖДЫ.


МОН... СТР...


ДВА ТЫДНІ РАНЕЙ.
FAILURE
ВОЛЯ.

МІНУЛАЙ НОЧЧУ.














ЗАЎТРА ПАБАЧЫМСЯ!
У ТЫМ ЖА МЕСЦЫ, У ТОЙ ЖА ЧАС ПІЦЫ!


GRRRRR


МАЙКСТАР? ГЭТА ТЫ, ПРЫЯЦЕЛЬ? НЕШТА ЗАБЫЎ?
Я ТАБЕ ШТО, СУРВЭТКІ ЗАБЫЎ ПАКЛАСЦІ?


ПАЛЯВАННЕ.

GRRAAR
AAAAA!

ЗАРАЗ.

НУ І НУ. ЗІРНІ НА ГЭТЫ БАРДАК.

УЖО ТРЭЦЯЯ ПАДОБНАЯ СЦЭНА, ЯКУЮ Я БАЧУ НА ГЭТЫМ ТЫДНІ. І ТЫЯ Ж СВЕДЧАННІ АД ВІДАВОЧЦАЎ.

ВЯЛІКАЯ ЗЯЛЁНАЯ ЯШЧАРКА-МОНСТАР?

МЕНАВІТА ТАК. ВЕРЫШ У ГЭТА?

НЕ ТВАЯ СПРАВА, ЧАМУ Я ВЕРУ. ГАЛОЎНАЕ – ПАТРАБАВАННЕ МЭРА. І ЯНО СПЫНІЦЬ ГЭТУЮ ВЯЛІКУЮ ЗЯЛЁНУЮ ІСТОТУ, ЧЫМ БЫ ЯНА НІ БЫЛА.

І ШТО БЫ ДЛЯ ГЭТА НІ СПАТРЭБІЛАСЯ, ЯК СКАЗАЎ ШЭФ. ДАЗВОЛЕНА СТРАЛЯЦЬ НА ПАРАЗУ.

РАБЯТЫ, ВЫ ЧУЛІ?

ТАК. ДАЗВОЛЕНА СТРАЛЯЦЬ НА ПАРАЗУ.

НЕ, Я ПРА ЧАСТКУ ПРА ВЯЛІКУЮ ЗЯЛЁНУЮ ЯШЧАРКУ, АЛЕ ПРА ПАРАЗУ – ТАКСАМА ДРЭННА.

ТАК. ЦЯПЕР КОЖНЫ ПАЛІЦЭЙСКІ Ў ГОРАДЗЕ БУДЗЕ СПРАБАВАЦЬ ЗАБІЦЬ КАГОСЬЦІ, ХТО ПАДОБНЫ НА НАС.

ЭЙПРЫЛ ЛІЧЫЦЬ, ШТО ГЭТА ПАДДОСЛЕДНЫ, ЯКІ ЗБЕГ СА СТОКГЕНА Ў НОЧ, КАЛІ ЯНА СКРАЛА НАМ «ЧАРАПАШЫ СЛЕДАПЫТ»*. МНЕ ЗДАЕЦЦА, ЯНА МАЕ РАЦЫЮ.

ДОН, ТЫ СКАЗАЎ «ПАДДОСЛЕДНЫ», А КОПЫ – «МОНСТАР». ДЛЯ МЯНЕ ГЭТА ІСТОТНАЯ РОЗНІЦА.

ЦІ ГЭТА ЎЦЯКАЧ-ПАДДОСЛЕДНЫ, ЦІ ГІГАНЦКАЯ ЗВАР'ЯЦЕЛАЯ РЭПТЫЛІЯ... УСЁ АДНО НАМ ПАТРЭБНЫ НОВЫ ДОМ... ЗАРАЗ ЖА.

*ГЛ. МІКРА-СЕРЫЮ «ЭЙПРЫЛ».

І ЧЫМ ХУТЧЭЙ, ТЫМ ЛЕПШ. НАВАТ КАЛІ ТЫ ЗМОЖАШ ЗАБЛАКІРАВАЦЬ СЛЕДАПЫТАЎ, НАМ ІЗНОЎ ТРЭБА ХАВАЦЦА ПАД ЗЯМЛЁЙ.

У КРАМЕ ЭЙПРЫЛ МЫ ЗАНАДТА ЎРАЗЛІВЫЯ. І КАЛІ КОПЫ НАС ТАМ СХОПЯЦЬ, МЫ Ж І БУДЗЕМ ВІНАВАТЫЯ.

СПАДЗЯЮСЯ, ТЫ НАКІРОЎВАЕШ НАС У ЛАДНЫ БОК, ДОНІ. Я ПАВІНЕН ВЯРНУЦЦА ДА ВАСЬМІ, КАБ ПАЕХАЦЬ З ЭЙПРЫЛ ДЫ КЕЙСІ НА ЯГО ХАКЕЙНЫ МАТЧ УВЕЧАРЫ.

ДЫ ВЕДАЮ Я, РАФ, ВЕДАЮ. ТЫ ЎЖО РАЗ ДЗЕСЯЦЬ ГЭТА ЎЗГАДВАЎ.

ГЭЙ, ХЛОПЕЦ НАРЭШЦЕ ПАЛЕПШЫЎ АДЗНАКІ І ЯГО ДАЛУЧЫЛІ ДА ХАКЕЮ. Я ХАЧУ БЫЦЬ ТАМ, КАБ ПАДТРЫМАЦЬ ЯГО, ЗРАЗУМЕЛА?

РАСКІДАЙ ПЛЕЧЫ. МЕСЦА ЎЖО НЕДАЛЁКА – СТАРАЯ ЦАРКВА Ў ПЯЦІ КВАРТАЛАХ АДСЮЛЬ.

І НЕШТА, ПАДОБНАЕ НА БУНКЕР ПАД ЁЙ?

ЯДЗЕРНАЕ БАМБАСХОВІШЧА, КАЛІ ДАКЛАДНА.

МЫ З ЭЙПРЫЛ ЗНАЙШЛІ Ў СЕЦІВЕ НЕКАЛЬКІ СТАРЫХ АРТЫКУЛАЎ ПРА ПАДЗЕМНЫЯ ХОВАНКІ, ЯКІЯ БЫЛІ ПАБУДАВАНЫЯ Ў ГАДЫ ХАЛОДНАЙ ВАЙНЫ. ТАЯ, У ЯКУЮ МЫ НАКІРОЎВАЕМСЯ, БЫЛА СТВОРАНА НЕДЗЕ Ў 60-Х РУКАМІ ВЕРНІКАЎ ЦАРКВЫ, ЯКАЯ СТАІЦЬ НАД ХОВАНКАЙ.

ЦАРКВА БЫЛА ЗАЧЫНЕНА НА ДОЎГАТЭРМІНОВЫ ЧАС. АЛЕ, КАЛІ ВЕРЫЦЬ ЧАРЦЯЖАМ, ЯКІЯ АДШУКАЛА ЭЙПРЫЛ, СХОВІШЧА ЎСЁ ЯШЧЭ НА МЕСЦЫ.

СПАДЗЯЮСЯ, ШТО ТАК. ТАДЫ Б МЫ МАГЛІ НА НЕЙКІ ЧАС ПАЗБЕГНУЦЬ БЛІЗКУЮ ВАЙНУ СА ШРЭДАРАМ.

ДАГЭТУЛЬ ХВАЛЮЕШСЯ НАКОНТ БАЦЬКОЎСКАГА ЗАГАДА ЗНІШЧЫЦЬ ШРЭДАРА?

НЕ КРЫЎДУЙСЯ, ДОН, АЛЕ НЕНАВІЖУ, КАЛІ ТЫ ТАК ЯГО КЛІЧЫШ.


НЯМА НІЯКАГА СЭНСУ АБМЯРКОЎВАЦЬ ЗАГАД, БРАЦІШКА. АСАБЛІВА, КАЛІ ГЭТА ЯШЧЭ І НЕ Ў ТВАЁЙ КАМПЕТЭНЦЫІ. ТЫ ПАВІНЕН РАБІЦЬ ТОЕ, ШТО ПАВІНЕН.
МНЕ АД ГЭТАГА ЛЯГЧЭЙ НЕ СТАНЕ. Я ВЕДАЮ, ШТО МЫ НІНЗЯ І ГЭТАК ДАЛЕЙ. АЛЕ Я НЕ ХАЧУ ДАВОДЗІЦЬ УСЁ ДА ФАНАТЫЗМУ.


МЫ ТУТ ПРА ШРЭДАРА РАЗМАЎЛЯЕМ. НУ, ВЕДАЕШ, ТАКІ МАНЬЯК, ЯКІ НЕ СУПАКОІЦЦА, ПАКУЛЬ НЕ АТРЫМАЕ НАШЫЯ ГОЛАВЫ НА ТАЛЕРЦЫ?
ЯК БЫ ГЭТА НІ БЫЛО ЦЯЖКА, АЛЕ ПРОСТА ЗАБІЦЬ ЯГО – ГЭТА ЛАГІЧНАЕ ВЫРАШЭННЕ ЦЯЖКАЙ СІТУАЦЫІ.
МАГЧЫМА І ТАК. АЛЕ ЯКІ СЭНС ПЕРАНАРАДЖАЦЦА ЗМЕНЕНЫМ, КАЛІ МЫ ЎСЁ РОЎНА ПАВІННЫ ЗМАГАЦЦА, ЯК І Ў СТАРАЖЫТНЫЯ ЯПОНСКІЯ ЧАСЫ?


СЛУХАЙ, КАЛІ ГЭТЫ БУНКЕР НАМ СПАДАБАЕЦЦА, ТАДЫ НІХТО НАС НЕ АДШУКАЕ, І МАГЧЫМА БОЛЬШ НЕ БУДЗЕ НІЯКІХ КЛОПАТАЎ, ЗРАЗУМЕЎ?
УСЁ АДНО. КАЛІ ВЕРНЕМСЯ ДА ВЯЧЭРЫ, Я БУДУ ШЧАСЛІВЫ... НЯХАЙ НАВАТ ЯГО СЁННЯ ГАТУЕ МАЙСТАР.


ШТО? НЯМА ПІЦЫ?
ЗДАГАДЛІВЫ. НАПЯРЭДАДНІ Я ЗАБЕГ У ПІЦЭРЫЎ ДА ВУДЗІ, КАБ ПАВІТАЦЦА, АЛЕ ЯГО НЕ БЫЛО. ВІДАЦЬ, ПАЙШОЎ НА АДПАЧЫНАК ЦІ, МОЖА, УЗЯЎ ВЫХАДНЫ.
ТАДЫ ЎСЁ, ШТО МАГУ СКАЗАЦЬ: ВЕЛЬМІ СПАДЗЯЮСЯ, ШТО НА ВЯЧЭРУ БУДЗЕ ШТОСЬЦІ НОВАЕ.

ЯМУ Я НІКОЛІ НЕ КАЗАЎ, АЛЕ, КАЛІ НАВАТ ЁСЦЬ РЭЧ, АД ЯКОЙ МЯНЕ БОЛЬШ ВАНТУЕ, ЧЫМ АД ПІЦЫ МАЙКІ...

«...ДЫК ГЭТА БАЦЬКАВАЯ САЛЁНАЯ ГАРАДНІНА З РЫСАМ».

ААХ, ГАРОДНІНА З РЫСАМ...

...КАШТОЎНЫЯ ДЛЯ ЦЕЛА І ДУХУ, КЕЙСІ ДЖОНС.

Э, ТАК, МАЙСТАР СПЛІНТЭР, ЯК СКАЖАЦЕ.

КАЛІ ЛАСКА, БУДЗЬ ТАК ЛАСКАВЫ, УКЛЮЧЫ ТЭЛЕВІЗАР. ХУТКА ПАЧНЕЦЦА МОЙ ФІЛЬМ. ДОКТАР ФІЛІП ЭНСАН МОЖА ВЫЙСЦІ З КОМЫ І ДАВЕДАЦЦА, ШТО НОВАЯ ЖАНА НА САМОЙ СПРАВЕ ЯГО ЗВОДНАЯ СЯСТРА. АДНАК, БРУДКАЯ СПРАВА.

ВЕДАЕЦЕ, МАЯ МАМА РАНЕЙ ТАКСАМА ГЛЯДЗЕЛА МЫЛЬНЫЯ ОПЕРЫ, АЛЕ ЯНА БЫЛА... МАМАЙ. А ВАС Я ЎСПРЫМАЎ ЯК СТАРОГА НІНЗЯ-МАЙСТРА, ЯКІ ЛІЧЫЦЬ ТАКІЯ РЭЧЫ... НАВАТ НЯ ВЕДАЮ... ГЛУПСТВАМ.

ГЛУПСТВАМ?

НУ, МАГЧЫМА І НЕТ.

...ЧАРГОВЫ ВЫПАДАК У ЧАРЗЕ МІСТЫЧНЫХ НАПАДАЎ, ВАНДАЛІЗМУ І КРАДЗЯЖОЎ, ЯКІЯ НЕ СПЫНЯЮЦЦА ДРУГІ ТЫДЗЕНЬ, З УЛІКАМ МНОСТВА СКАРГАЎ НА СТРАТУ ХАТНЯЙ ЖЫВЁЛІНЫ.

CLICK

I WOK THEREFORE I YAM




SLASH SPREE
ФРЭНК УАЙТ
7
КАЛІ ДАВЕРЫЦЦА ПАЛІЦЫІ, МІНУЛАЙ НОЧЧУ НЕАПАЗНАНАЯ ЗЛАСЛІВАЯ ІСТОТА НАКІНУЛАСЯ НА ПРАЦАЎНІКА ПІЦЭРЫІ. НЯГЛЕДЗЯЧЫ НА НЯЗНАЧНЫЯ ФІЗІЧНЫЯ ПАШКОДЖАННІ, АХВЯРА ДАГЭТУЛЬ ЗАСТАЕЦЦА Ў МАРАЛЬНЫМ ШОКУ.
ГЭТЫ НАПАД, ВІДАЦЬ, ЧАСТКА МІНУЛАГА РАЗБУРАЛЬНАГА РАЗГУЛА. НЕКАЛЬКІ СВЕДАК АПІСАЛІ «ЯШЧАРАПАДОБНУЮ ІСТОТУ БУЙНЫХ ПАМЕРАЎ». АСОБНЫЯ ГРАМАДЗЯНЕ ЎЖО ПАСПЕЛІ НАЗВАЦЬ ТАЯМНІЧАГА ВАНДАЛА «СЛЭШАМ», З-ЗА ХАРАКТАРУ ПАШКОДЖАННЯЎ, НАНЕСЕНЫХ ПРЫВАТНАЙ ЎЛАСНАСЦІ ПАД ЧАС ІНЦЫДЭНТАЎ.


ВЫ ПРОСТА НЕ ПАВЕРЫЦЕ, ШТО З МАІМ ФУРГОНАМ!
СПУСЦІЛА ШЫНУ, АЛЕ... ГЭТА ЯШЧЭ НЕ ЎСЁ.
ШТО ЖА, МІС А'НІЛ?


ПУСТОЕ КОЛА – НЕ НАГОДА ДЛЯ ТАКОЙ ПАНІКІ, ЭЙПРЫЛ. ПОЙДЗЕМ, ПАГЛЯДЗЕМ.


ОГО.
НЕ ПАДОБНА НА ТОЕ, ШТО ГЭТА БЫЛА АВАРЫЯ, КЕЙСІ.
ТАК, МНЕ ЗДАЕЦЦА, ГЭТА БЫЛО НАЎМЫСНА. ТЫ ЛІЧЫШ?..
ШТО ГЭТА СЛЭШ-МОНСТАР, ПРА ЯКОГА КАЗАЛІ Ў НАВІНАХ? ГА?


ПАМЯТАЕШ, Я РАСКАЗВАЛА, ЯК НЕШТА ВЫБРАЛАСЯ СА СТОКГЕНУ? МЯРКУЮЧЫ ПА ЯГО КАНТЭЙНЕРУ, ЯНО ВЕЛЬМІ ВЯЛІКАЕ... І ВІДАВОЧНА, ШТО НАДЗВЫЧАЙНА ЖОРСТКАЕ І НЕБЯСПЕЧНАЕ.


Я АБСАЛЮТНА ЎПЭЎНЕНА, ШТО ГЭТА ЯНО БЕГАЕ ПА ГОРАДУ. ВІДАЦЬ, ПАЛЮЕ. І, ЯК БЫ ВАР'ЯЦКА НІ ГУЧАЛА, ЛІЧУ, ШТО НА НАС...
СПАДЗЯЮСЯ, КОПЫ СХОПЯЦЬ ЯГО ХУТЧЭЙ, ЧЫМ ЯНО НАС. КАЛІ ЯНО ЗРАБІЛА ТАКОЕ З ТВАІМ ФУРГОНАМ, УЯЎЛЯЮ, ШТО СТАНЕ З ЧАЛАВЕКАМ.
...ЦІ ЧАРАПАХАЙ.
САПРАЎДЫ.


«...НАМ УСІМ ТРЭБА БЫЦЬ ВЕЛЬМІ АСЦЯРОЖНЫМІ».
ДАПАМАЖЫЦЕ МНЕ!

ЗАПХНІСЯ, БАЛДОС. І АДДАВАЙ СВАЕ ГРОШЫ...
AA!
THAK

ПРАПАНУЮ ТАБЕ ПАКІНУЦЬ СТАЛАГА СПА-ДАРА.
ОХ, БЛІН, ЛЕА... У НАС НЯМА НА ГЭТА ЧАСУ. ЗАБЫЎ ПРА ГУЛЬНЮ КЕЙСІ?

НЕ ХВАЛЮЙСЯ, РАФ. НАЎРАД ЦІ ГЭТА НАДОЎГА.

ДЖЫММІ, ГЭТА АДЗІН З ТЫХ СЛЭШ-ІСТОТ!
ГАТУЙ ІХ!

BLAM

ХХЕ?

FWAK











ВЕДАЕШ, МНЕ ПАДАБАЕЦЦА ЛАМАЦЬ ЧЭРАПЫ ЁЛУПНЯМ, І НЕ ТОЛЬКІ ІМ. АЛЕ КАЛІ З-ЗА ГЭТАГА Я НЕ ТРАПЛЮ НА ГУЛЬНЮ КЕЙСІ, ТВОЙ ЧЭРАП СТАНЕ НАСТУПНЫМ У СПІСЕ, ЛЕА.

ЧАРАПУШКІ – ГЭТА КЛОПАТ. ГЭТЫЯ ХЛОПЦЫ ПРЫНЯЛІ НАС ЗА СЛЭШ-МОНСТРАЎ, І ГЭТА ЯШЧЭ РАЗ ПАЦВЯРДЖАЕ, ШТО НАМ ТРЭБА СХАВАЦЦА Ў БУЛЬБУ.

ТРАПІЦЬ НА ЗЛОДЗЕЯЎ – ГЭТА АДНО, А ВОСЬ НА КОПАЎ... НЕЕ, ДЗЯКУЙ.


SNIFF
SNIFF
ПАХ?

ПАХ.

ІХ ПАХ!
SNIFF


ЧАРАПАХІ?

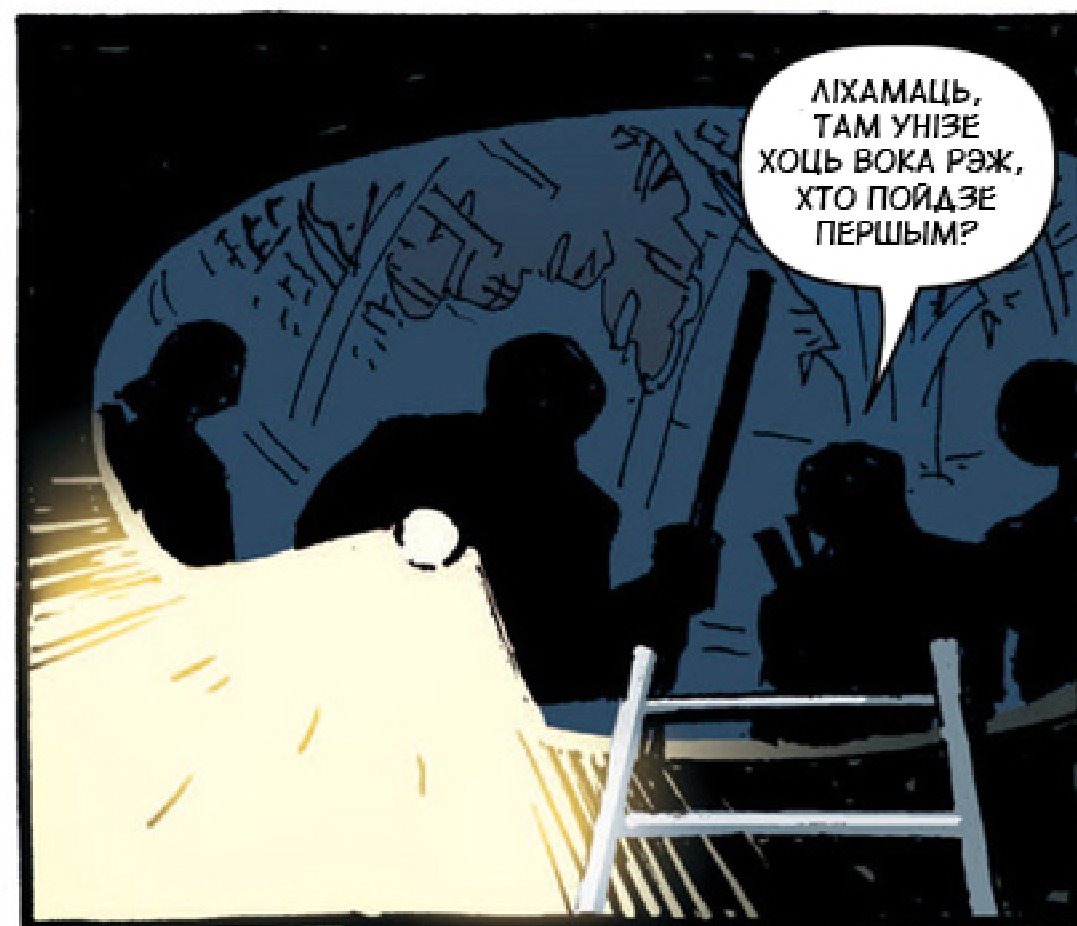



ЗДАБЫЧА!


МЫ НА МЕСЦЫ, ХЛОПЦЫ.
ХММ... ТЫ, ЗДАЕЦЦА, КАЗАЎ, ШТО МЕСЦА СВЯТОЕ? А НЕ «НА ТАБЕ БОЖА, ШТО НАМ НЕ ГОЖА».
ГА?

ВЕЛЬМІ СМЕШНА, МАЙК. Я Ж ЗГАДВАЎ, ШТО ЯНО ДАЎНО ЗАКІНУТАЕ. АЛЕ НЯЎЖО ДЛЯ НАС ГЭТА НЕ ІДЭАЛЬНА? ХТО СТАНЕ НАС ТУТ ШУКАЦЬ?
АВАРЫЙНАЯ КАМАНДА ПА ЗНОСУ БУДЫНКАЎ?

Я ГЛЯЖУ, РАПТАМ УСЕ СТАЛІ ЖАРТАЎНІКАМІ.
ЯНЫ ПРОСТА ДРАЖНЯЦЬ ЦЯБЕ, ДОН. АЛЕ НАМ АДНО НА АДНО ТРЭБА БЫЦЬ ГАТОВЫМІ ДА ЎСЯГО. Я ЧЫТАЎ, ШТО САМУРАІ ЎВАХОДЗІЛІ Ў КОЖНЫ ПАКОЙ ТАК, БЫЦЦАМ ДАХ МОЖА ВОСЬ-ВОСЬ АБВАЛІЦЦА.
А Ў КНІЗЕ БЫЛО НАПІСАНА, ШТО СТАРЫКІ-САМУРАІ РАБІЛІ З ГІГАНЦКІМІ ПАВУКАМІ?

ТУТ УВАХОД У БОМБАСХОВІШЧА, УСЁ ДАКЛАДНА, ЯК ПАЗНАЧАНА НА ПЛАНАХ.
ГЭТАЕ ТВАЁ СХОВІШЧА, ДОННІ, ВІДАЦЬ, НАДЗЕЙНАЕ, БО АТАМНАЯ БОМБА СЮДЫ САПРАЎДЫ ТРАПІЛА.

ЛІХАМАЦЬ, ТАМ УНІЗЕ ХОЦЬ ВОКА РЭЖ, ХТО ПОЙДЗЕ ПЕРШЫМ?

ДОБРА.
СЛАБАЧКІ.


НАРЭШЦЕ, ГЭТА МАЛЕНЬКІ КРОК ДЛЯ ЧАРАПАХ.
І ГАГАНЦКІ СКАЧОК ДЛЯ...


...РЭПТЫ-ЛІЙ.
УХ ТЫ.
ХЛОПЦЫ, ПАСПЯШАЙЦЕСЯ! ВЫ ПАВІННЫ ГЭТА БАЧЫЦЬ.


ТОЛЬКІ ПАСЛЯ ВАС, ВЯЛІКІ ЛІДАР.
ЯК СКАЖАШ.
ОХ, СПАДЗЯ-ЮСЯ, ТАМ НЕ ЧАКАЮЦЬ НАС АТАМНЫЯ ПАВУКІ.


Ё..!
Я Ж КАЗАЎ! ФАЙНА, ТАК?!
Я ТАКОГА НЕ ЧАКАЎ ПАБАЧЫЦЬ.
АГА! ГЭТА ЯК ВЯЛІКАЯ ПАД-ЗЕМНАЯ РЭКРЭАЦЫЯ! ТОЛЬКІ, ВЫ ЗРАЗУМЕЛІ... ДЛЯ АТАМНЫХ БОМБ І ІГШАГА.


Тут змяшчаліся мінімум 50 вернікаў, якія жылі тут даволі доўга, таму, лічу, мы знойдзем тут рэчы першай неабходнасці.
Як наконт энэргіі, геній?
Магчыма, недзе ёсць дызельны генератар. Да таго ж будзе не цяжка далучыцца да гарадской электрасеткі і ўсё тут запусціць.


Тут ёсць яшчэ адны ўсходы.
Няхітра. Згодна чарцяжам, бункер складаецца з чатырох ці пяці ўзроўняў, якія вядуць уніз да тунэля каналізацыі. Той з іх, што прама пад намі, хутчэй за ўсё, сховішча і спальня.


Што ж, выбачай, Доні. У мяне былі сумневы, але мястэчка нядрэннае.
Так. Вельмі страшэннае, але нядрэннае.


Нядрэннае? Рабяты, ды тут жа ўсё, што нам патрэбна, і нават болей. Трохі намаганняў, і яно стане ідэальным!
Мы шукалі новы дом, і, наколькі я магу меркаваць...


...пошукі скончаныя.
Пошукі... скончаныя.

А ВОСЬ І КАНАЛІЗАЦЫЙНЫ ТАНЭЛЬ, ЯК ТЫ І КАЗАЎ, ДОНІ. КУДЫ, НА ТВАЮ ДУМКУ, ЁН ВЯДЗЕ?

СПАДЗЯЮСЯ, ВОНКІ, ДА РАКІ. МНЕ ТРЭБА ПАДРАБЯЗНЕЙ УСЁ ВЫВУЧЫЦЬ, АЛЕ ГЭТЫ ВАРЫЯНТ НАЙБОЛЬШ ВЕРАГОДНЫ.

ДОБРА. АЛЕ ПАКУЛЬ МЫ НЕ РАСПАЧАЛІ ВЫДАТНУЮ ВЯЧЭРУ Ў ГОНАР УВАХОДЗІНАЎ, МОЖА, ПАДЫМЕМ СВАЕ АЗАДКІ І ЗЛЯТАЕМ ДА КРАМЫ? З-ЗА ТУПОГА СУПЕРГЕРОЯ ЛЕА І ЭКСКУРСАВОДА ДОНІ Я АФІЦЫЙНА СПАЗНЯЮСЯ НА ГУЛЬНЮ КЕЙСІ.

КАНЕШНЕ, РАФ. ЛІЧУ, МЫ ПАБАЧЫМ УСЁ, ШТО ТРЭБА.

ТАК, ТАК, ТАК... ДЗЕ ЦЕ ЎСХОДЫ, ПА ЯКІМ МЫ СПУСЦІЛІСЯ СЮДЫ?

МНЕ ЗДАВАЛАСЯ, ШТО Ў ГЭТЫМ БОКУ.

КАПЕЦ.

МОЖА ВУНЬ ТАМ?

ОЙ-ОЙ.

ДОНІ, КАЛІ МЫ З-ЗА ЦЯБЕ ЗАБЛУКАЛІ, Я БУДУ СКАРДЗІЦЦА ТАЦЕ.

ЦІШЭЙ, МАЙКІ. Я АБСАЛЮТНА ЎПЭЎНЕНЫ, ШТО ЯНЫ ВУНЬ...


TAM!


WHOP

ЯКОГА РАЖНА!?

ШТО ГЭТА?!

GRRAR

FWAK

ГЭТА НЕЙКІ МОНСТАР! ХАПАЙЦЕ ЛІХТАРЫ!

МОНСТАР?! ЦІ НЕ АТАМНЫ ПАВУК?!

ПРОСТА ВАЗЬМІ ГЭТЫ ЛІХТАР, МАЙКІ!

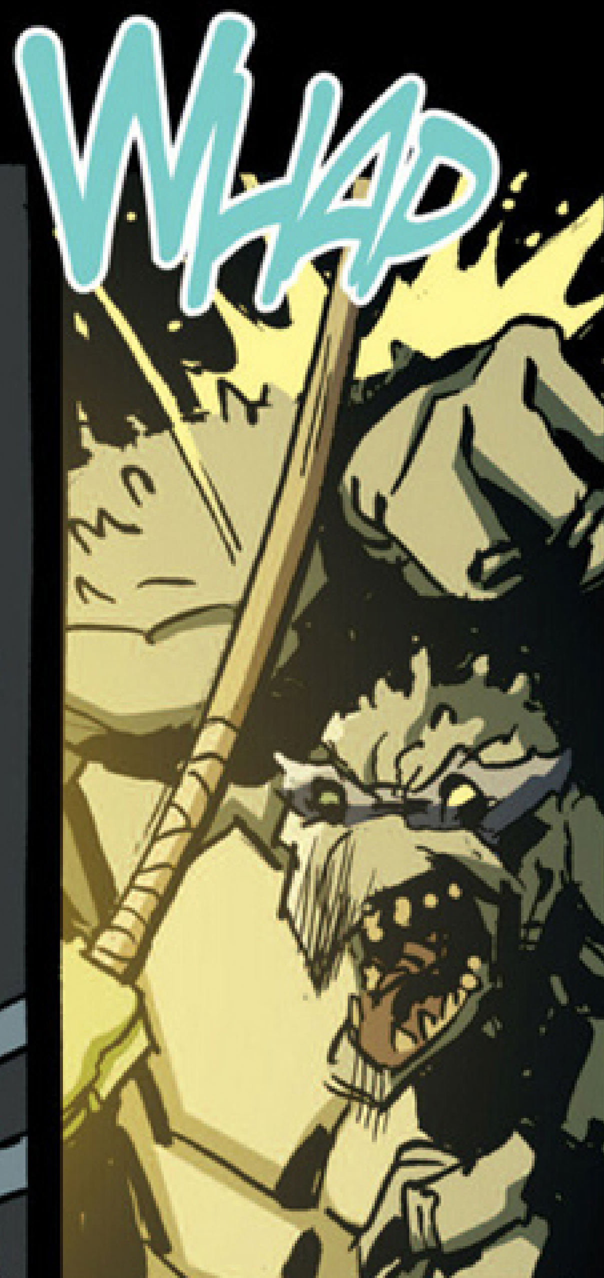
ОЙ ЁЁЁ...

KRAK

ХЛОПЦЫ?!

ЯНО ХУТЧЭЙ!


АЗІРНІСЯ!


МАЙКІ, ТРАМАЙ ПРАМЕНЬ СВЕТА НА ГЭТАЙ ІСТОЦЕ!

WHAP

FWAK

ХЭЙЯ!

НУ ЎСЁ, МЯНЕ РАЗЗЛАВАЛІ.

ПРАЦЯГВАЙЦЕ РУХАЦЦА! ЁН ВЕЛЬМІ ХУТКІ І СІЛЬНЫ, ТАМУ ЎХІЛЯЙЦЕСЯ! НЕ РЫЗЫКУЙЦЕ ЛЕЗЦІ Ў ПЕКЛА!

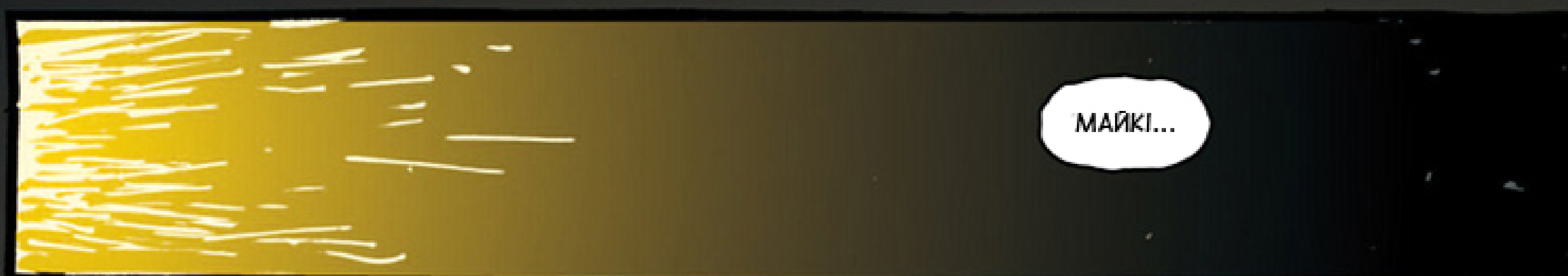
ВОСЬ І ТРЭБА!
KHSSH

ГРААА!
SLAM

РАФ, НЕ!

ЕЕЭЭЭЭ!







...ДАПА-
МАЖЫ.

ЗАБ'Ю!

ПРАЦЯГ БУДЗЕ!